

Technical Data:

Ledino LED Battery Light 15 W „Horn“ with Bluetooth Loudspeaker 2x 3 W

15 watts LED chip, 1200 lm LED light at switch-step 100 %
3 switching steps (25/ 50/ 100%), cold white 6500 K, 110° beam angle
SDCM < 6, CRI > 80 Ra, protection class 3
working temperature: -20 up to 50 °C
housing die-cast aluminum, impact resistance IK05
glass diffusor (safety glass)
LED battery charge indicator, switch on housing
deep discharge/ overcharging protected
IP54 - floodlight protected against splashing water
IP20 - AC/DC adaptor: In:100-240 V AC 50/60 Hz
Out: 5 V DC/ 2 A
with adaptor cable USB-A plug to USB-C plug

6.6 Ah/ 3.7 V Li-Ion battery
charging time 3-4 h, 2.5 h working time
powerbank function: USB output 5 V/ 1 A
Bluetooth loudspeaker system: 2 loudspeaker, each 3 watts
Bluetooth class 2: 10 m range / outdoors up to 50 m
190 x 212 x 72 mm, 0.92 kg
3 years functional warranty* (does not apply to battery)

UN 3481
SV188



IK05 **IP54 / IP20**



*) The conditions of our functional warranty can be found on enclosed sheet and on the internet at „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



Li-ion

Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste! Dispose battery separately.

Every consumer is required by law to bring all batteries and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances or not, to a collection point run by the communal authority or borough or run commercially, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Please only hand in fully discharged batteries!



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

If the unit is no longer operational, every consumer is required by law to dispose of used devices separate from household waste, e. g. at a collection point run by the communal authority borough. In this way, used devices can be recycled and waste materials disposed of in an environmentally friendly manner.

For this reason, electrical equipment is labelled with the displayed symbol.



We hereby confirm that the products are in line with the regulations and in particular with the protection requirements of the European Union's directive on the harmonisation of the legislation relating to the low voltage directive 2014/35/EU, the directive on radio equipment 2014/53/EU, the directive for Energy-related Products 2009/125/EG and the RoHS directive 2011/65/EC.

The detailed EU declaration of conformity is available at:
https://www.ledino.com/download/11140156001011_ce-zert-jpg

Ledino Deutschland GmbH
the energy saving company

Spitzahornweg 1
14974 Ludwigsfelde/ Berlin
Germany

Ledino LED LIGHTING
the energy saving company

LED-Arbeitsstrahler mit
Bluetooth Lautsprechern
Horn
11140156001011

Bedienungsanleitung



WICHTIG:

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen, konsultieren Sie bitte Ihren Händler.

Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Transportschäden sind dem Spediteur/ Zusteller anzugeben.

⚠ SICHERHEIT:

Achtung Brandgefahr!

Wenn Akkus defekt, beschädigt oder manipuliert sind kann es unter bestimmten Umständen zur Selbstentzündung kommen! Lagern Sie defekte Akkus und Strahler nicht in brennbarer Umgebung.

Auch der unsachgemäße Umgang mit dem Lithium-Ionen Akku kann Brände und/ oder schwere Verletzungen verursachen oder das Gerät zerstören.

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorschriften:

- Benutzen Sie nur die mitgelieferte Ladekabel. Prüfen Sie alle Teile regelmäßig auf Schäden. Ziehen Sie sofort den Netzstecker und betreiben Sie den Strahler und die Akkus nicht, wenn dessen Gehäuse oder das Ladekabel defekt ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.
- Setzen Sie Akku und Geräte nicht Feuer oder hohen Temperaturen aus.
- Akku-Verdrahtung und -Anschlüssen nicht manipulieren.
- Öffnen, manipulieren oder beschädigen Sie den Akku nicht.
- Verwenden Sie keine Akkus die beschädigt sein könnten.
- Schützen Sie die Akkus vor Wasser und tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein.
- Schützen Sie die Ladekabel und die Anschlüsse vor Feuchtigkeit. Benutzen Sie die Ladekabel nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit, bei Regen oder bei möglicher Nässe durch Spritzwasser.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes und des Akkus. Die Instandsetzung des Geräts darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb vorgenommen werden. Dabei dürfen ausschließlich Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

⚠ WARNUNG:

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Schauen Sie nicht direkt in die Arbeitslampe, wenn sie eingeschaltet ist.

Führen Sie niemals Wartung oder Reinigung durch, während das Gerät unter Spannung ist.

Verwenden Sie nur Wasser mit Geschirrspülmittel und weiche Tücher zur Reinigung.

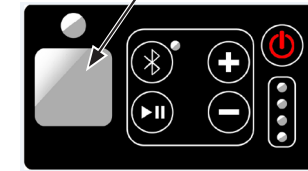
User Instructions

The charging supply may only be used in dry rooms!



USB Input (charge) 5 V/ 2 A

USB Output (powerbank) 5 V/ 1 A



Push button for LED light:
25% / 50% / 100% / Off



Control LED:
State of charge



Bluetooth function:

Press and hold to turn on until the green LED lights up in the upper right corner.
Press and hold to turn off until the green LED goes off.
Bluetooth turns off if there is no connection for 5 minutes.



Push button for play/ pause:

1x press: Play Bluetooth source
Press repeatedly: stop Bluetooth source



Push button „Plus“:

Short press: play the next track
Long press: Volume up



Push button „Minus“:

Short press: play last track
Long press: Volume down

Please note!

Please do not operate the lamp for longer than 24 hours.

Protect the battery from damage (risk of fire!).

The battery should be charged after 6 months at the latest.

The battery will be charged automatically when the power is supplied.

The charging will stop automatically when the battery is full.

Battery disposal

Remove the housing screws and open the housing. Carefully pull the cable plug out of the socket or cut the cables. Carefully remove the battery. Please note that there is no short circuit on the battery, possibly tape the wires individually with adhesive strips.

Batteries are not allowed in the household waste! Every consumer is legally obliged to hand over all batteries to a collection point in his community / district or in stores.

Technische Daten:

Ledino LED-Akkustrahler 15 W „Horn“ mit Bluetooth Lautsprechern 2x 3 W

15 Watt LED-Chip, 1200 lm LED-Licht bei Lichtstufe 100 %
3-Lichtstufen (25/ 50/ 100%), kaltweiß 6500 K, 110° Abstrahlwinkel
SDCM < 6, CRI > 80 Ra, Schutzklasse 3
zul. Umgebungstemperatur: -20 bis 50 °C
Aludruckgussgehäuse, Schlagfestigkeit IK05
Glasdiffusor (Sicherheitsglas)
Ladekontroll LED, gekapselter Schalter am Gehäuse
geschützt vor Tiefenentladung/ Überladung
IP54 - Strahler gegen Spritzwasser geschützt
IP20 - Netzteil: In: 100-240 V AC 50/60 Hz

Out: 5 V DC/ 2 A

Adapterkabel USB-A-Stecker auf USB-C-Stecker

6,6 Ah/ 3,7 V Li-Ionen-Akku

Ladezeit 3-4 Stunden, 2,5 Std. Arbeitszeit

Powerbankfunktion: USB-Ausgang 5 V/ 1 A

Bluetooth Lautsprechersystem: 2 Lautsprecher, je 3 Watt

Bluetooth Klasse 2: 10 m Reichweite/ im Freien bis 50 m

190 x 212 x 72 mm, 0,92 kg

3 Jahre Funktionsgarantie* (gilt nicht für Akkus)

UN 3481
SV188



IK05 **IP54 / IP20**



*) Die Bestimmungen zu unserer Funktionsgarantie finden Sie auf dem beigelegtem Blatt und im Internet unter „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



Li-ion

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Akku einzeln entsorgen.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Wir bestätigen, dass diese Produkte den Vorschriften und insbesondere den Schutzanforderungen entspricht, die in der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft zur Angleichung der Rechtsvorschriften für die Niederspannung 2014/35/EU, sowie der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und der Vorschrift für RoHS 2011/65/EC festgelegt sind.

Die ausführliche EU-Konformitätserklärung finden Sie unter:

https://www.ledino.com/download/11140156001011_ce-zert-jpg

Ledino Deutschland GmbH
the energy saving company

Spitzahornweg 1
14974 Ludwigsfelde/ Berlin
Germany

Ledino LED LIGHTING
the energy saving company

LED Working Light with
Bluetooth Loudspeakers

Horn

11140156001011

Instruction Manual



IMPORTANT:

Read all instructions carefully.

Only use the unit as described in these instructions.

Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage to property or even injury to persons.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by use not in accordance with the instructions.

If you do not understand this instruction, contact your dealer.

Check the device for transport damage. Those has to be reported to the forwarder/carrier.

⚠ SAFETY:

Attention: Danger of fire hazard!

If rechargeable batteries are defective, damaged or tampered with the self ignition may occur under certain circumstances! Store defective rechargeable batteries and lamps not in inflammable environment.

This device utilizes a rechargeable Lithium-ion battery that can rupture, ignite and cause serious injury if being used improperly.

Please observe the following safety rules:

- Use only the supplied charger. Check all parts regularly for damage. If the floodlight, batterie or charger is defective or shows other signs of visible damage, immediately pull the mains plug from the socket and do not use the floodlight and the batterie.
- Do not expose batteries and device in to fire or high temperature.
- Do not tamper with battery wiring and contacts.
- Do not modify, puncture or damage the batteries.
- Do not use batteries that appear damaged.
- Do not immerse batteries and the lamp into water.
- Do not use the charger at high humidity, at rain or splashing water is possible.
- Never open the unit case of the floodlight and batterie. Repairs may only be carried out by an authorised specialist workshop. Only use parts which conform to the original unit specifications. There are electrical and mechanical parts in this unit which are essential in order to avoid exposure to sources of danger.

⚠ WARNING:

Keep out of the reach of children.

Do not look directly into the floodlight, when it is switched on.

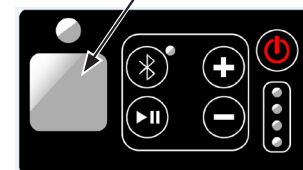
Use only water with dishwashing liquid and soft cloths for cleaning.

Benutzerhinweise

Das Ladernetzteil darf nur in trockenen Räumen eingesetzt werden!



USB-Eingang (laden) 5 V / 2 A
USB-Ausgang (Powerbank) 5 V / 1 A



Tasterschalter für LED-Licht:
25% / 50% / 100% / Aus



LED-Anzeige:
Ladezustand



Bluetoothfunktion:
Zum Einschalten gedrückt halten, bis grüne LED in der oberen rechten Ecke leuchtet. Zum Abschalten gedrückt halten bis grüne LED erlischt.
Bluetooth schaltet sich ab, wenn 5 Minuten lang keine Verbindung besteht.



Taster für Wiedergabe/ Pause:
1x Drücken: Abspielen Bluetooth Quelle
Wiederholt Drücken: Bluetooth Quelle stoppen



Taster „Plus“:
Kurzes Drücken: nächsten Titel spielen
Langes Drücken: Lautstärke lauter



Taster „Minus“:
Kurzes Drücken: letzten Titel spielen
Langes Drücken: Lautstärke leiser

Bitte Beachten!

Bitte lassen Sie die Lampe nicht länger als 24 Stunden in Betrieb.
Schützen Sie den Akku vor Beschädigung (Brandgefahr!).
Der Akku sollte spätestens nach 6 Monaten geladen werden.
Der Akku wird automatisch aufgeladen werden, wenn die Stromversorgung erfolgt.
Der Ladevorgang wird automatisch beendet, wenn der Akku voll ist.

Akkuentorgung

Die Gehäuseschrauben entfernen und Gehäuse öffnen. Den Kabelstecker vorsichtig aus Buchse ziehen oder die Kabel durchtrennen. Den Akku vorsichtig entnehmen. Bitte Beachten Sie das keine Kurzschluss am Akku entsteht, kleben Sie evtl. die Drähte einzeln mit Klebestreifen ab. Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Akkus, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.